



# لمناسبة مرور 5 سنوات على تأسيس جائزة ابن بطوطة: المركز العربي للأدب الجغرافي يستعد لعقد مؤتمر في ابوظبي العام المقبل

ابوظبي - «القدس العربي»

من جمال الجايدة:

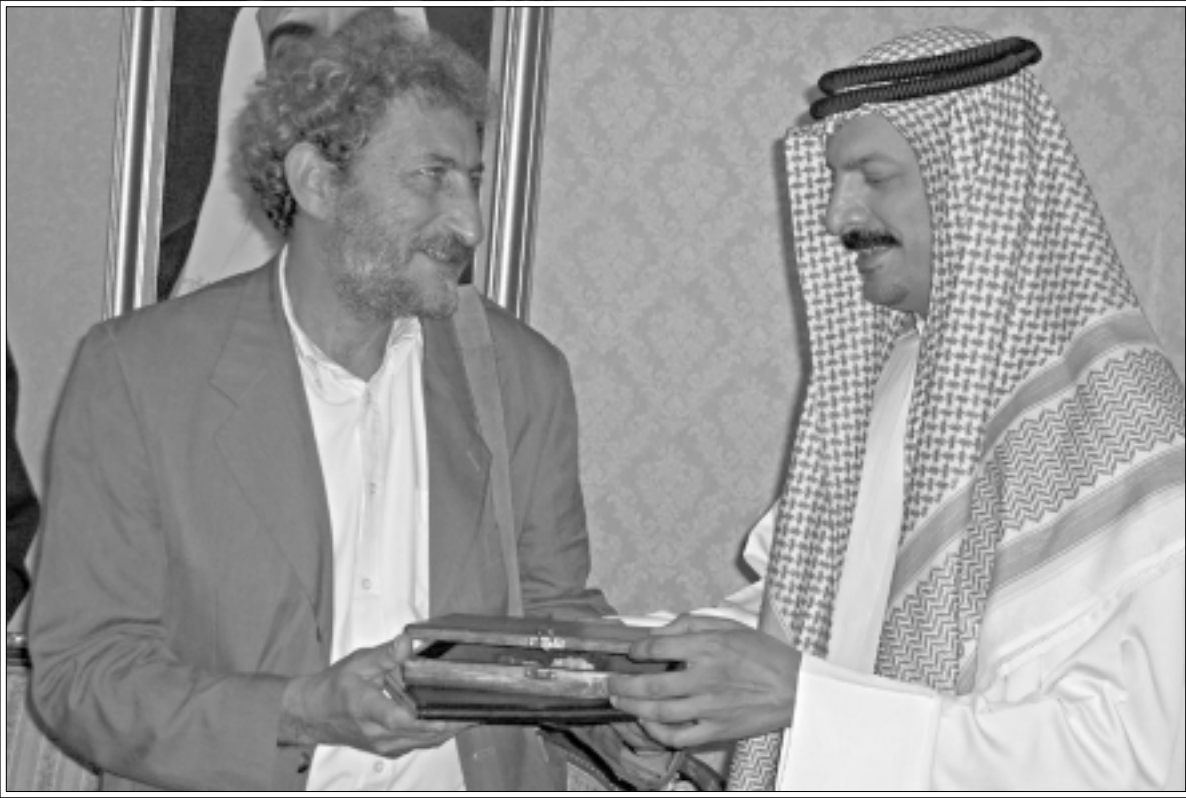
أعلن المركز العربي للأدب الجغرافي - إرتياح الأفاق، في ابوظبي الذي يبراه الشاعر محمد أحمد السويدي أنه سيعقد مؤتمراً في مطلع العام المقبل في مناسبة مرور خمس سنوات على تأسيس جائزة ابن بطوطة للأدب الجغرافي بحضورها جميع الفائزين بها، وتنصب أعمال المؤتمر على المؤلفات الفائزة ويشارك باحثون عرب وأجانب في تقديم بحوث ودراسات حول هذه الأعمال العلمية.

وقام بالجائزة هذا العام عن «تحقيق المخطوطات الخلاصية»، أربعة محققين هم: د. سوزان ميلار (الولايات المتحدة)، ود. خالد بن الصعير (المغرب)، ود. محمد الصالح (المغرب) وقاسم وهب (سورية) وفاز بجائزة «الرحلة المعاصرة»، د. خليل النعيمي (سورية)، وفاز بجائزة «الدراسات في أدب الرحلة»، د. نواف الحجمة (الكويت)، وفاز بجائزة «الرحلة الصحافية»، ابراهيم المصري (مصر)، وفاز بجائزة أدب «اليوميات»، فاروق يوسف (العراق).

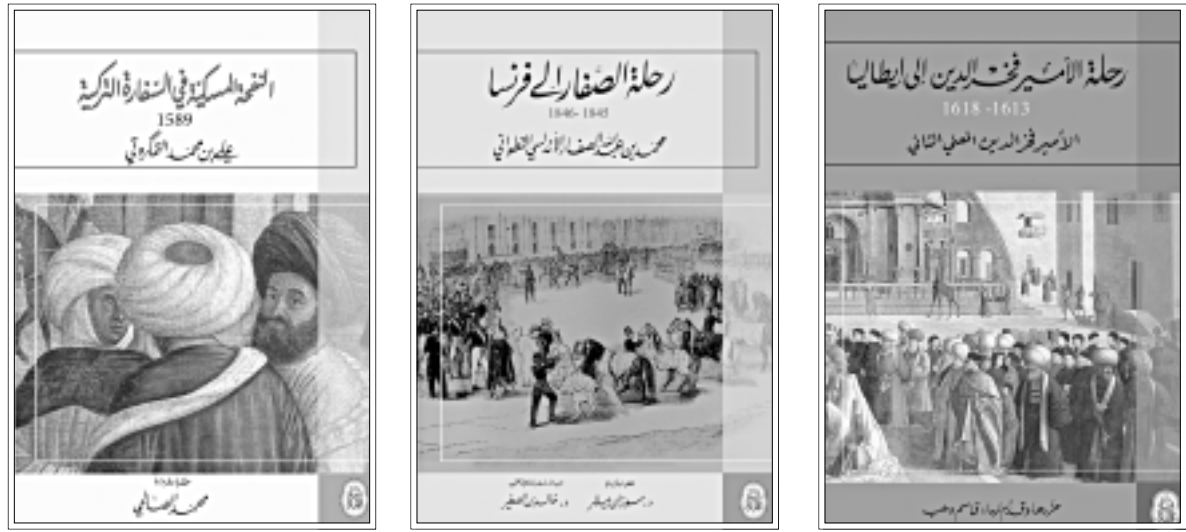
وتشكلت لجنة التحكيم لهذا العام، كما في الأعوام السابقة، من 5 أعضاء من الأساتذة المحققين والأدباء العرب، وبلغ عدد المخطوطات المشاركة 92 مخطوطاً جاءت من 13 بلداً عربياً، وتوزعت على الرحلة العربية المعاصرة والدراسات بصورة أكبر، وعلى المخطوطات المحققة بصورة أقل، وجاءت النتائج على النحو التالي: جائزة تحقيق المخطوطات: رحلة الصفا الطواشي، تحقيق: د. سوزان ميلار (الولايات المتحدة)، عرب النص وشارك في التحقيق: د. خالد بن الصعير (المغرب)، والنقحة المسكية في السفارة التركية، س 1589 لعلي بن محمد التكمروتي، تحقيق وتقديم: محمد الصالح (المغرب)، رحلة الأمير فخر الدين الثاني إلى ايطاليا 1613 1618 م، تحقيقاً وتقديمها: قاسم وهب (سورية) جائزة أدب «اليوميات»: «قراءة العالم - رحلات في كويت، ريو دي جانيرو، مالي، لشبونة، والهند الأوسط» لخليل النعيمي (سورية).

وحسب بيان وزعته «دار السويدي»، ستصدر الرحلة الثالثة المحققة الفائزة في سلسلة «إرتياح الأفاق»، والرحلة الفائزة بجائزة «الرحلة المعاصرة في سلسلة «سندباد الجديد»، والكتاب الفائز بجائزة ابن بطوطة للدراسات في سلسلة «دراسات في الأدب الجغرافي»، والكتاب الفائز بجائزة «الرحلة الصحافية» في سلسلة «أرض الحدث»، والكتاب الفائز بجائزة «اليوميات» في سلسلة «يوميات»، وتوزع الجوائز في احتفال كبير يقام في «دار السويدي الثقافية» في ابوظبي، في خريف العام الجاري، ويعقب حفل دولي علمية يشارك فيها الباحثون بمحاضرات حول أعمالهم.

الأعمال الفائزة: اجتمعت لجنة التحكيم ما بين 15 أيار (مايو) 5 حزيران (يونيو) الماضي وتوصلت إلى اختيار الأعمال التالية للفوز: رحلة الصفا إلى باريس 1845-1846: تمكن أهمية رحلة الصفا في قدرة كتابتها على تقديم أوجبه عن أسئلة من قبيل: أين يكمن سر قوة الفرنسيين؟ كيف تمكنوا من الوصول إلى ذلك المستوى من القوة؟ كيف استطاعوا تهور الطبيعة واحكام قبضتهم على مساراتها بطرق وأساليب مازالت خافية عنا وكيف يعيش الفرنسيون حياتهم اليومية؟ وكيف يرون أبنائهم وخدامهم؟ ما هي أحوالهم العلمية، وكيف يسلون أنفسهم ويروحون عنها، وماذا ياكلون؟ وباختصار، ما هو وضع حضارتهم، وما هي أوجه اختلافها عن قريتنا؟ وبالتالي، كيف تسجل تجربته في صور دقيقة البرسم والذات عمق انبساطه، وفناته في القدرة على خلق نافذة على عالم بعيد عن عالمه هو، ونقل مشاهدته من غير، وعن خلال وصفه للثقافة ما هو جديد، وبما يكون كل شيء جديداً، نحس بنسج اللغز اللغزاني، ويفرغنا لتلنا ما نوه من رحلته، جديداً، نأخذنا أمام فرصة نادرة نتاح لنا لنكتشف شخصية أحد رجال الفكر المغاربة في لحظة حرجية تمتحن معقداته ومشاغره وتوجهاته، أن موعده الصغار مع الجديد، على حد تعبير رولان بارت، يحدث مواجهة أكثر حيوياً من خلالها يتجسد مرات عديدة، وتشكل خبايا رحلته في الأحداث ووقائع أدت، بشكل عميق، إلى قلب التصور الذي كان لدى الرحالة الكائمية في المغرب عن قوتها إزاء الغرب وأساسه على عقب، وفي الواقع، كانت الرحلة في ذاتها جزءاً من ذلك المجهود الذي استهدف القيام بمحاولة لتصحيح الخلل والتبصير بمعرفة الأسباب الكامنة وراء



محمد احمد السويدي يقدم جائزة لصمم ميدالية ابن بطوطة الفنان عاصم الباشا



بعض عناوين الكتب التي نالت جائزة ابن بطوطة لهذا العام

144، للدكتور عبد العزيز الحجمة بمثابة دراسة باثنية الرحلات المغربية والأندلسية التي تتجاوز مساحتها كعجزة مذكراً، إلى كونها مصدرنا من مصادر التاريخ للمشرق العربي في ثقافته ومخارجه الإنسانية المختلفة، بحيث أن الرحلة المذكورة تعتبر من هذه الرحلات تاريخياً لا مهملها التاريخ، ولما كانت جزءاً من مسرح بيئات أخرى شرقية كالحجاز ومصر والشام والعراق وفي المسافات التي تفصلها، فإن اهتمام مؤلفها انصب على معالم جديدة عليهم ومظاهر وأمثلة ومعطيات ونظم وأشخاص من مصمم البلدان التي حلوا فيها، وهو ما أثرى تجاربهم الشخصية.

«لا شيء» لا أحد يومية وتاملات كاتب عربي في الشمال الأروبي» لفاروق يوسف: هذا هو الكتاب الأول الفائز بجائزة ابن بطوطة لكتابة «اليوميات» مؤلفه شاعر وناقد تشكيلي عراقي مقيم في السويد، ويومية هذه تعكس الناحل الإنساني الهارب من ضيق الخفي الأروبي وجنهم مسقط الرأس إلى عالم الذات في التناقض الخارج مع الداخل، «لا شيء»، لا أحد، كتاب من الجمال الطبيعي، يخلو من لجة التلقين، ليهب قارئه أو قاتنا من الصفاء الحقيقي، وقد أذنت كتابة اليوميات في بيعة في خاتمة التاريخ اللبنيومي الشخصي، متفاعلاً مع حيكات اجتماعية وتاريخية أخرى، باللغة التعقيد بغير مركباتها النفسية والاجتماعية المتعلقة بلغة الكتابة، فإن هذه الكتابة تتقاطع أيضاً مع المكان الأروبي بوصفه الشاهد الصامت على كل لحظة يعيشها المنفى.

على رغم أن الشق الأول من الكتاب أكثر ابداعية لما في نثره النصي من سواع وعلو، مقابل سطور الشعر التي ستأخر قدرتها على الأناشيد تستقر في نغم متوقع، إلا أننا بإزاء يومية عجيبة في قدرتها على نقل ما يحتمل في نفس صاحبها وما يتوارد إلى خاطره، وكذلك ما يغامر فكره ومكلمته الإبداعية صوبه.

وصيف القلمي: مشاهدات صحافي عربي في العراق لآبراهيم المصري: هذه يومية صحافي حرفية لشاعر يجول بصيرته مفتوحين وعقل متحفيز مستطعلاً فاجحة الحرب من الزوايا الأكثر إيما: الانسان والمصري، على انقاض الديكتاتورية وفي ظلال ألب الحرب الأمريكية وجنودها، قام الشاعر بلباس الصحافي وعدته بمغامرة تنطوي على مجازة وظفر كبريين، ليروي في كتابه هذا قصصاً إنسانية تتفحصها في شهود الواقعة مع تفصيل المخطوطات التي في رسائل أكاديمية لنيل درجة علمية.

ومن حق الجهة المناحة للجائزة اجراء التعديلات الفنية التي تراها مناسبة على النص الفائز ليوافق وصيغة النشر المعتمدة من الدار بالاتفاق مع المؤلف أو المحقق، وبشروط أن يوس النص في نسخة ورقية واحدة مرفقة بنسخة الكترونية، ويعين أي مؤسسة ثقافية أو جماعة أدبية عربي رسمية أن ترشح شخصية أدبية عربية أو أجنبية لنيل جائزة ابن بطوطة التقديرية.

ميدان خضير ومهم، وتأسست إيماناً من الشاعر محمد أحمد السويدي راعي المركز العربي للأدب الجغرافي «إرتياح الأفاق بضرورة الإسهام في إرساء تقاليد حرية في منح الجوائز، وتكرساً لرسم كتابية اليوميات عملاً بالغ النثرة، فقد ألف الكتاب بصورته القدامى فترة التاريخ العربي المعاصر، وغير الموضوعية غالباً، غير الشخصية، وغير المنحازة من الذات بوصفها فاعلاً في إنتاج المعرفة وفي علاقتها الجوفودية بالعرف.

في هذه اليوميات يمزج الكاتب تاملاته وخاظره عن ذاته وعالمه بسطور سريعة سرعان ما تطغى على الجزء الثاني من كتابه ليتحول الشعر إلى شريك أساسي في هذه اليوميات، مشروع استثماري أردني رقيق للبيئة، وضمن توجهاتها وتعاونها مع المهرجانات الأخرى تدعم القرية العالية - كما أشارت المصري - كافة المهرجانات الأخرى التي تقام في الأردن من خلال تزويدها بعدد من الفعاليات الفنية التي قامت إدارة القرية في العام الماضي بدعم مهرجان جرش من خلال إرسال فرقة أوركترانية تراثية أحييت لبراحة قنبلة على المسرح الشمالي، كما دعمت مهرجان الفصحى من خلال تزويده بعدة فرق لكرية ليالي فلكرية، وكذلك مهرجان الحيا وزيوته بعدة فرق لكرية.

هذا بالإضافة إلى أن القرية وفرت خلال العام الماضي حوالي 2500 فرصة عمل مؤقتة للشباب والشابات الأردنيات وكثرت الأولوية لأبناء المنطقة التي تقام بها القرية، ومن المتوقع أن تؤمن القرية العام الحالي ما يزيد عن 2000 فرصة عمل، وتابع المصري صراحة بأنه تم تسجيل القرية العالية في عدة دول عربية كعلامة تجارية ومكسبة فنية، وتجري حالياً مفاوضات معقة مع المملكة المغربية من أجل إقامة قرية عالية فيها وهي لن تكون بديلاً عن القرية العالية في الأردن والتي ستمتد إقامتها في موعد ما عام، وبعد أن تنتهي اليوميات مع المغرب ستقام القرية العالية كل صيف في الدار البيضاء بعد أن تنتهي الفعاليات بالأردن.

وكانت إدارة القرية قد سلمت إدارة البرنامج الفني لأحدى الشركات المحلية، حيث أقيم مسرح يتسع لنحو أربعة آلاف

مشروع استثماري أردني رقيق للبيئة، وضمن توجهاتها وتعاونها مع المهرجانات الأخرى تدعم القرية العالية - كما أشارت المصري - كافة المهرجانات الأخرى التي تقام في الأردن من خلال تزويدها بعدد من الفعاليات الفنية التي قامت إدارة القرية في العام الماضي بدعم مهرجان جرش من خلال إرسال فرقة أوركترانية تراثية أحييت لبراحة قنبلة على المسرح الشمالي، كما دعمت مهرجان الفصحى من خلال تزويده بعدة فرق لكرية ليالي فلكرية، وكذلك مهرجان الحيا وزيوته بعدة فرق لكرية.

هذا بالإضافة إلى أن القرية وفرت خلال العام الماضي حوالي 2500 فرصة عمل مؤقتة للشباب والشابات الأردنيات وكثرت الأولوية لأبناء المنطقة التي تقام بها القرية، ومن المتوقع أن تؤمن القرية العام الحالي ما يزيد عن 2000 فرصة عمل، وتابع المصري صراحة بأنه تم تسجيل القرية العالية في عدة دول عربية كعلامة تجارية ومكسبة فنية، وتجري حالياً مفاوضات معقة مع المملكة المغربية من أجل إقامة قرية عالية فيها وهي لن تكون بديلاً عن القرية العالية في الأردن والتي ستمتد إقامتها في موعد ما عام، وبعد أن تنتهي اليوميات مع المغرب ستقام القرية العالية كل صيف في الدار البيضاء بعد أن تنتهي الفعاليات بالأردن.

وكانت إدارة القرية قد سلمت إدارة البرنامج الفني لأحدى الشركات المحلية، حيث أقيم مسرح يتسع لنحو أربعة آلاف

## فعاليات «كرفال القرية العالية» تتواصل في عمان: جناحاً تزدهم بالزوار يومياً والغاء الفعاليات الفنية تضامناً مع لبنان

عمان - «القدس العربي»:

للسنة الثالثة على التوالي تنطلق فعاليات كرفال القرية العالية في عمان، وهي تجربة تبدو ناجحة جداً، وتسد نقصاً كان موجوداً، فهي تستقطب جمهوراً عريضاً من الأردن والدول المجاورة، إضافة إلى السياح القادمين إلى عمان أو المارين بها، وأيضاً الجاليات العربية والأجنبية المقيمة.

يمكن للمرء وحيداً أو برفقة أفراد عائلته أن يتجول في 19 دولة خلال ساعات قليلة، ويتسوق منها ما تحتويه من الملابس والأثاث والماكينات والمصناعات اليدوية والحرف التقليدية، فيظهر قدام بعض الدول الجانب الفني لها عبر استقطاب فرقة فنون شعبية تجسي السهرات داخل الأجنحة أو تتجول القرية داعية الزوار لمشاهدة العروض، وذلك عبر الأجنحة القائمة لهذه الدول وهي: سورية، مصر، الهند، سنغافورة، إيران، السعودية، اليمن، فلسطين، تركيا، المغرب، الإمارات، الصين، الكويت، باستان، تايلاند، السنغال، السودان، كينيا إضافة إلى الأجنحة الأردنية المتوفرة، وهذه التجربة التي اقتبس من دبي وتطورها بتسود واتقنه في انطلاقها، ولعل أبرز ما يميز المظهر الخارجي للأجنحة هو الناحية المعمارية إذ تذل على هذه الدول وخصوصيتها، وأبرز معالمها السياحية، ولهاذا تفتنت



مدخل الجناح اللسطيني

شوقي إضافة لعدد من الفنانين، واشتملت الأوسيات الفنية على ليلة عراقية منوعة تتضمن فقرات من الغناء الريفلي والمربعات الجبديدية إضافة للمقامات العراقية التي يقدمها فنان المقامات العراقي حسين الأعظمي الذي شارك في فعاليات مسرح القرية العالمية العام الماضي. يذكر أن فعاليات القرية كانت قد انطلقت في العاشر من شهر تموز (يوليو) الجاري، وستختم في العاشر من شهر آب (أغسطس) المقبل.

متفرج، وتم تنظيم برنامج فني حافل بدأ المغرب المصري هاني شامسر، ولكن الظروف القاهرة في لبنان أثرت على الجانب النفسي للجمهور، إضافة إلى تعدد وصول العديد من الفنانين المشركين من لبنان، وتضامناً عدد من الفنانين العرب معهم، وتعمق اهتمامهم بالثقافة التضامنية مع الشعب اللبناني الشقيق في مدينته، وهكذا ألغيت الفعاليات الطربية، واكتسفت القرية بالجانب التجاري والثقافي والتفاعل الثقافي بين الجمهور الأردني والضيف القادمين من 19 دولة عربية وأجنبية، وكان البرنامج الفني قد احتوى على ليلة يحييها الفنان سعود أبو سلطان نجم برنامج «سوبر ستار»، في نسخة الأولى، وليلة غنائية مشتركة مع الفنانة رولا سعد التي شاركت الفنانة صباح الغناء في أغنية «بانا باننا» بتوزيعها الجديد.

كما تضمن البرنامج الفني حفلات مشتركة لكل من الفنان إيوان والفنانة دانا، كما ومشاركات أخرى من المغني المسرح جاد شويري إضافة للفنانة نسرين والفنانة سابين ويشارك في أحياء ليالي مسرح القرية العالمية أيضاً الفنان العراقي ماجد الهندس.

على صعيد المسرح الأردني كان مبرمجاً أن يقدم الممثل موسى حجازين عرض مسرحية «حاضر سيدي» والصحة ثلاثة عروض للمسرحية مع الفنانة الكويتية «عندواه بالباطس» وقدمها الممثل المصري أحمد راتب والممثلة حنان

# تداعيات

## جو أراض

هشام نفاع \*

■ مقهى. حيفاً. هذا يشرب بيرة ويحشها على استقدام الشمل السريع. وذاك يشرب قهوة بردت وينظر في سوادها على لحة من نور تخرج منها. وآخر ينظر في كتاب ولا يخلع بالقراءة فالصور الكابوسية تتراقص عند مطالع كل الجمل.

فجأة صاحت نالدة: «شو.. وينتا عمتي!». كل الأنظار عليها، على وجهها الذي اختفى في صرختها التي غابت في سماعة هاتفها المحمول. دراما. «قصص على الجبل الغربي». هكذا، بكل وضوح منذ يوم أمس الأول تتراكم الحرب عليهم. منها ما كان في الكلام، ومنها ما في الصواريخ ومنها قد ظهر في حركات القلق. صواريخ كثيرة وطائرات حربية طارت في جو مقطوع بالحدود ومعها بالناوتز للتلحل المتناثر كغبار تشترين المتجه. والآن جاء الصاروخ قرب الحي ليوحد عودتهم إلى خشونة الواقع. إنها الحرب.

انقذت الجميع نحو بيوتهم. أخبره شقيقه عبر الهاتف كيف شرح لابنته ذات السنوات الأربع أن «كاشكوشا»، هذه التي سمعت عنها في التلفزيون، هي مرفعات كتلك التي تسمعها في العيد. لكن الذين يلعبون بها أولاد كبار وتقبلو الدم، الطفلة اقتنعت ويقل هذا قليلاً. كلن ظل يردد: ماذا يمكن أن أقول لها غير هذا؟ وظل متردداً لخياسته قناعاته الواضحة التي لم يخلع في صياغتها بياناً سياسياً لابنته.

صديقتها تملك خوفاً يمتد على عشرات الكيلومترات، كمدى الصواريخ. حين يخل زعيق الصفارة يتوزع خوفها على مساحة مترامية. وتتوالى الاتصالات. أنتم بخير؟ أنت بخير؟ حتى تحل الجولة القادمة. أما هو فقد فقد القدرة على الخوف. قال بسخرية لنفسه: مثل كبيرنا إميل حبيبي، أنا باق في حيفا!

يبداً أو السخرية مخفية في زمن الحرب. فاية عقلانية منضبطة بوسعها إسعافك حين تصر على البقاء في مدى الصواريخ. ثم ألا تخجل بالتفكير في نفسك، بينما ترى ما يتعرض له الجنوب وبيروت.

حين يأتي الصاروخ افتح علبه جديدة من الجعة. اقرأ صفحتين جديدتين في كتاب. إبتز ضحكة من أصدافك و«لعله خير!» شرح معلق التلفزيون ببراعة ومهارة تركيبه الصاروخ، مداه، قوة مفعوله، وتاريخ إنتاجه وحتى قطر رأسه. وتقبل زميله المراسل الميداني صيحات الهلع من الصاروخ. وأكد الوزير أن الرد سيكون قاسياً. واجتاز أسئلة متعاقبة وتحديداً الأسئلة عن كل ما يجري. فغني الحرب يجب أن تخرس عقول القبيلة وأن تنام في مذود القطيع.

أما هم، فكأنهم أعداء على كل الجبهات. تسقط الصواريخ قربهم وهم غير شركاء في الموضع، يتوترون ويقلقون على أهلهم وأصدقائهم، ويقلق هؤلاء عليهم، لكن مشاعرهم تظل مختلطة بالخوف من الصاروخ وانتظار متشوق عجيبي له.

«عرب ال 48»، أبناء أولئك القوم الذين ظلوا في فلسطين التي صارت بصره رهينة إسرائيل. ظلوا فيما لم يظل ومن دون أن يصيروا معه إلى ما صار.

يقال إن أهل 48 هؤلاء، لا يزالون حتى اليوم يعيشون على حدود غير مرئية، غير ملموسة، ولا حتى مشهومة. لكنهم رغم ذلك آمنوا الحدود. حدود تقع في أعماقهم، بعيداً عن الحدود الدولية المنصوص عليها في الاتفاقيات الرسمية، لا يعيشون في الماضي الذي لم يعد، ولا يمشون نحو الغد الذي غرّب، وحتى حاضرهم غير موجود، بل يتأرجح في الآخر معهم على الحدود. يتآكل من الجهتين، من جهة التاريخ ومن جهة المستقبل. علفة مطبقة. واليوم باتوا يجنون على حد وهمي لا يربط بين أي شيء وأخر. حد لا يقول: هنا وهناك، حد بل بذاته في ذاته ومنظر على ذاته.

والآن جاء الصاروخ ليحط بهم ومعهم وفيهم بل ويحاشرهم على رقعتهم الضيقة المتأكلة فوق نفس الخط الهومي. فقدوا ما تبقى من موقع، فهم مقطوعون عن أهل الصواريخ القادمة إلا بالمشاعر البعيدة، ولا يقبلون بمكان لهم بين أهل الصواريخ الذاهبة رغم كامل حضورهم بينهم.

بين مساري الصواريخ الطائرة الواقعة بالاتجاهين تقلص وجودهم أضيق مما كانوا عليه حتى في صيغهم الخاص. وحده الاستطرد غير السياسي ينسف الحدود الآن. إذا كانت الحرب فرصة لتأكيد من العلاقة المتبادلة بين المدافع وبين الموزات، بين لعلة الأولى وانخراس الثانية، فهي تحيد هذه المرة عن العلاقة الصوتية بين ربوات الشعر الطاعنات في عمر التاريخ، وبين الصواريخ. فالدنيا تطورت، ومعها تكونولوجيات القتال. الصواريخ تطير من فوق الحدود وتزق خاصمة الإله أطلس. لا يبقى سوى الزقعات والأصوات الغليظة المتورمة تعصبا غيباً يتوهم القوة. كلها تنضج بالبارود.

في خبير أنوف الزعاقين، قريباً جداً من ميكروفونات البث، يمكن سماع تهيجات مليلة بسوائل وأفراتز جسدية كتلك التي تسيل بغزارة أكبر من منخري ضيغ منن الراشحة منكب على بقايا لحم متعفن لغزال قتله شظية صاروخ من إحدى حروب البشر.

لبقبات الدم الساخن النازف من الأجساد الممزقة بقنابل ذكية فتفتح فيها جروحاً من مختلف الأحجام، أصوات بالكاد تسمع. خافتة، يتلطم سماًها وضع فوقها بمليحمرات قليلة حتى تسمع تواجها الأخيرة قبل الموت.

هكذا بالضبط تختنق الموزات في صدور الشعراء. تتحشرح الكلمات وتظل مدفونة في مهدها/الصدر. بدلا من إعلان يوم ميلادها توضع فوق القصيدة لوحة رخامية لمساء باردة تعلن تاريخ الوفاة في عمر صفر.

قصائد كثيرة مدفونة في مقبرة البلاد المقدسة بالقتل، في الماضي، سكَّ فيها دم كثير لكثرة قبور الأنبياء والأولياء والصالحين، ولقربها من دروب القوافل والجيشوش. في هذه الأيام، لنشده قربها من مستنقعات النقط، صارت مزرة الكابويوي. فحاصر منسوب الدم في التراب يرتفع على الدوام. لو فطن الأثرية الأذكىء لإقامة بورصة اللدءاء أو «توتو-دم» فإن الأسهم ستتناسخ وستطغى أرباحهم من البلاد المقدسة على الجميع.

في الحرب تظل الحقيقة كزهرة هشّة وسط مزيلة. يتبين أن من يملكون عقولاً صالحة للاستعمال هم قلة ضئيلة. أما من تبقى وما تبقى فيحطلون في بلد رؤوسهم أجهزة استقبال معطوبة. في الحرب تعود البشرية إلى مراحلها الأولى الوحشية. ربما أن حياة البشرية لم تكن سوى حرب مستمرة. حرب وحوش. ربما أن الوصف المسمى «إنسانياً» هو استعارة أدبية لا غير. مجرد بيت في قصيدة مهددة بالاختناق في كل لحظة.

يكفي اشتعال غريزة انتقام أو جشع واحدة حتى تخمد أنفاس الشاعر.